

Barn under 3 år må ikke oppholde seg i nærheten av apparatet uten tilsyn. Barn mellom 3 og 8 år kan kun slå på/av produktet forutsatt at det er plassert eller montert i normal arbeidsposisjon, og at de er under oppsyn og har fått instruksjoner om sikker bruk av produktet, slik at de forstår farene ved det. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn dersom barnet ikke er under oppsyn. Dette produktet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med nedsatt fysisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av produktet, og de forstår farene ved dette. Produktet må ikke plasseres under en stikkontakt. Det er ikke tillatt å bruke produktet i rom med bad, dusj, svømmebasseng eller i nærheten av vask eller vannkoblinger, hvis ikke det er godkjent for dette. Hvis produktet ikke har innebygget termostat skal det ikke brukes i små rom, eller i rom der det befinner seg personer som ikke kan forlate rommet uten hjelp.

**ADVARSEL:**

- **Enkelte deler av produktet kan bli så varme at det ved berøring kan gi brannskader. Det må vises ekstra oppmerksomhet når barn og sårbare personer er til stede.**
- **Produktet må ikke tildekkes da det kan føre til overoppheeting.**

**Tillegg for flyttbare elektriske varmeovner:**

Dette produkt er bare egnet til godt isolerte rom eller sporadisk bruk. Frittstående produkter er ikke tillatt brukt I våtrom.

Produktet må ikke brukes om det er mistet I bakken/gulvet. Produktet må ikke brukes om det har synlige skader.

Produktet skal bare brukes på rette og stabile underlag, eller festes til veggen som anvist I manualen.

For å redusere faren for brann må ovnen ikke tildekkes av gardiner eller andre brennbare materialer som befinner seg nærmere enn minimum 1 meter fra varmluftutgangen.

For mer informasjon, se: [www.adax.no](http://www.adax.no)

Barn under 3 år får inte lämnas i närheten av apparaten utan uppsikt. Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på och av apparaten, förutsatt att den är satt eller monterad i dess normala driftläge och att barnet är under uppsikt eller har instruerats i att använda apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn. Apparaten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de är under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår riskerna. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. Använd inte apparaten i badrum, toalett, duschkabin, pool, bassänger, eller andra rum med vattenledningar om den inte är godkänd för detta ändamål. Om produkten inte har en inbyggd termostat får den inte användas i mindre rum eller där det finns personer som inte kan utrymma rummet utan hjälp.

**VARNING:**

- **Vissa delar av apparaten kan bli så varma att röra vid att det kan orsaka brännskador. Extra försiktighet måste iakttas när barn och utsatta personer är närvarande.**
- **Apparaten får ej övertäckas eftersom detta kan leda till överhettning.**

Tillägg för portabla elektriska värmeelement:

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Portabla element får inte användas i våtutrymmen.

Använd inte elementet om det har tappats i golvet/marken.

Använd inte om det finns synliga tecken på skador.

Använd elementet på en plan och stabil yta, eller fäst det på väggen.

Håll gardiner, tyg och annat brandfarligt material på ett avstånd av minst 1 meter från varmluften som elementet genererar för att minska brandrisken.

Mer information finns att läsa på: [www.adax.no](http://www.adax.no)

Alle 3-vuotiaita lapsia ei saa jättää laitteen lähelle ilman valvontaa. 3-8-vuotiaat lapset voivat kytkeä laitteen päälle/pois ainoastaan mikäli laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun normaaliiin toiminta-aseentoon ja lapsia valvotaan tai mikäli lapsia on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huolataa laitetta muuten kuin, jos heitä valvotaan. Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jotka ovat vailla riittävää kokemusta tai tietoa asiasta, siinä tapauksessa, että heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Laitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alapuolelle. Tätä laitetta ei saa käyttää huoneissa, joissa on kylpyamme, suihku tai uima-allas, eikä sitä saa sijoittaa pesualtaiden tai vesiliitintöjen lähelle silloin kun viranomaiset eivät ole hyväksyneet sitä tällaiseen käyttötarkoitukseen. Mikäli tuotteessa ei ole sisäänrakennettua termostaattia, sitä ei pidä käyttää pienissä huoneissa eikä tiloissa, joissa oleskelee henkilöitä, jotka eivät voi jättää tilaa ilman toisten apua.

**VAROITUS:**

- **Jotkut laitteen osat saattavat kuumeta niin paljon, että niiden koskettelu voi aiheuttaa palovammoja. Noudata erityistä varovaisuutta, kun laitteen lähellä oleskelee lapsia ja henkilötä, joilla on rajoittunut toimintakyky.**
- **Laitetta ei saa peittää, ylikuumenemisen vaara.**

**Tillägg för portabla elektriska värmeelement:**

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Portabla element får inte användas i våtutrymmen.

Använd inte elementet om det har tappats i golvet/marken.

Använd inte om det finns synliga tecken på skador.

Använd elementet på en plan och stabil yta, eller fäst det på väggen.

Håll gardiner, tyg och annat brandfarligt material på ett avstånd av minst 1 meter från varmluftens som elementet genererar för att minska brandrisken.

Children under 3 years of age must not be left near the appliance without supervision. Children between 3 and 8 years old may only switch the appliance on and off, providing it is placed or installed in its normal operating position and they are supervised, or have been instructed in using the appliance safely and understand the hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless supervised. The appliance may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience or knowledge, providing they are supervised, or have received instruction in safe use of the appliance and understand the hazards. The appliance must not be placed directly beneath a power socket. Do not use the appliance in rooms containing a bath, shower, swimming pool, or close to basins or water couplings, when it is not approved for this purpose. If the product does not have a built-in thermostat, it must not be used in small rooms, or where there are persons who cannot vacate the room unaided.

**WARNING:**

- Some parts of the appliance may become so hot that touching them can cause burns. Extra care must be taken when children and vulnerable persons are present.
- The appliance must not be covered as this can lead to overheating.

Addition for portable local space heaters:

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Portable appliances must not be used in wet rooms.

Do not use this heater if it has been dropped. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.

To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

For more information: [www.adax.no](http://www.adax.no)

Kinder unter 3 Jahren dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts alleingelassen werden. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter der Voraussetzung ein- und ausschalten, dass es in seiner normalen Betriebsposition aufgestellt oder eingebaut ist und dass sie unter Aufsicht sind, oder dass sie gelernt haben, das Gerät sicher zu bedienen und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt. Das Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder denen es an Erfahrung oder Wissen fehlt, verwendet werden, vorausgesetzt, sie stehen unter Aufsicht oder haben gelernt, das Gerät sicher zu benutzen und verstehen die Gefahren. Das Gerät darf nicht direkt neben einer Steckdose aufgestellt werden. Das Gerät nicht in Räumen mit Badewanne, Dusche, Swimmingpool oder in der Nähe von Waschbecken oder Wasserkupplungen verwenden, wenn es für diesen Zweck nicht zugelassen ist. Verfügt das Gerät nicht über einen eingebauten Thermostat, darf es nicht in kleinen Räumen oder dort verwendet werden, wo sich Personen aufhalten, die den Raum nicht ohne Hilfe verlassen können.

**ACHTUNG:**

- **Einige Teile des Geräts können so heiß werden, dass es bei Berühren zu Verbrennungen kommen kann.  
Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
- **Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, da dies zu Überhitzung führen kann.**

Ergänzung für tragbare Heizstrahlgeräte:

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. Tragbare Geräte dürfen nicht in Nassräumen verwendet werden. Sollte der Heizstrahler fallen gelassen worden sein, darf er nicht mehr verwendet werden. Der Heizstrahler darf nicht verwendet werden, wenn er sichtbare Zeichen einer Beschädigung aufweist.

Verwenden Sie den Heizstrahler auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie ihn an einer geeigneten Wand. Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m vom Luftauslass entfernt.

Für weitere Informationen: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**PT**

## **AVISO!**

Crianças com menos de 3 anos de idade não devem ser deixadas, sem supervisão, próximas do aparelho. Crianças com idades compreendidas entre os 3 e 8 anos podem apenas ligar e desligar o aparelho, desde que o mesmo esteja colocado e instalado numa posição de funcionamento normal e as crianças sejam supervisionadas, ou tenham sido instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e entendam os seus perigos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão. O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que supervisionadas ou que tenham sido instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e entendam os seus perigos. O aparelho não deve ser colocado diretamente por baixo de uma tomada de energia. Não utilize o aparelho em locais com banheiras, chuveiros, piscinas ou próximo de lavatórios ou ligações de água, quando não for aprovado este tipo de utilização. Caso o produto não tenha um termostato incorporado, não deve ser utilizado em divisões pequenas, ou onde se encontrem pessoas que não consigam sair do quarto sem auxílio.

### **AVISO:**

- **Algumas partes do aparelho podem ficar tão quentes que podem provocar queimaduras caso sejam tocadas. E necessário tomar particular atenção quando estão presentes crianças ou pessoas vulneráveis.**

- O aparelho não deve ser tapado pois isso poderá provocar um sobreaquecimento.

#### Acessório para aquecedores locais portáteis:

Este produto é adequado apenas para locais bem isolados ou para uma utilização ocasional. Aparelhos portáteis não devem ser utilizados em locais húmidos. Não utilize o aquecedor caso este tenha caído. Não utilize o aquecedor se o mesmo apresentar danos visíveis. Utilize o aquecedor numa superfície horizontal e estável, ou fixe-o na parede, conforme o caso.

Para reduzir o risco de incêndio, mantenha têxteis, cortinas ou quaisquer outros materiais inflamáveis a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

Para mais informação visite: [www.adax.no](http://www.adax.no)

LT

#### **|SPÉJIMAS!**

Vaikai iki 3 metų amžiaus negali būti palikti arti prietaiso be nuolatinės priežiūros. 3–8 metų amžiaus vaikams leidžiama prietaisą įjungti ir išjungti, jeigu prietaiso padėtis yra įprasta, darbinė, o vaikai yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu bei supranta galimus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti arba atliki techninės priežiūros darbus, nebent jie yra tinkamai prižiūrimi. Prietaisu gali naudotis 8 metų vaikai ir vyresni, o asmenys, kurių fiziniai, jutiminių bei protiniai gebėjimai yra susilpnėję arba jie neturi patirties, kaip šiuo prietaisu naudotis, tokie asmenys prietaisu gali naudotis tik jei yra prižiūrimi arba tinkamai apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, bei supranta galimus pavojus.

Nestatykite prietaiso tiesiai po maitinimo lizdu (rozete). Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, dušo arba baseino ar šalia kriauklių bei vandens movų, kai jis nėra sertifikuotas montuoti šiose vietose. Jeigu prietaise nėra sumontuotas termostatas, nenaudokite mažuose kambariuose arba tokiose patalpose, iš kurių asmenys negali pasišalinti be kitų asmenų pagalbos.

#### **|SPÉJIMAS:**

- Kai kurios gaminio dalys gali įkaisti, dėl to galite nusideginti. Ypač atsargiems reikėtų būti, jei šalia yra

**vaikų arba pažeidžiamusuaugusiuju.**

- **Neuždenkite prietaiso, kad išvengtumėte jo perkaitimo.**

#### Papildoma informacija dėl nešiojamų vietinių šildytuvų:

Šį produktą galima naudoti tik gerai izoliuotose vietose arba tik retam naudojimui. Nenaudokite nešiojamų prietaisų drėgnose patalpose. Nenaudokite šildytuvo, jeigu jis buvo numestas. Nenaudokite šildytuvo, jeigu matote išorinius prietaiso pažeidimus. Statykite šildytuvą tik ant stabilaus, horizontalaus paviršiaus arba tvirtinkite prie sienos.

Norėdami sumažinti gaisro pavojų, laikykite audinius, užuolaidas arba kitas degias medžiagas mažiausiai 1 m atstumu nuo oro išeidimo angos.

Daugiau informacijos: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**LV**

## **BRĪDINĀJUMS!**

Bērni līdz 3 gadu vecumam drīkst atrasties ierīces tuvumā tikai pieaugušo uzraudzībā. 3–8 gadus veci bērni drīkst ierīci tikai ieslēgt un izslēgt, ja ierīce ir novietota vai uzstādīta parastajā darba stāvoklī un ja bērni tiek uzraudzīti vai ir apmācīti, kā droši lietot ierīci, kā arī saprot iespējamos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces apkopi vai tīrīt to, ja vien tas nenotiek pieaugušo uzraudzībā. Bērni, sākot no 8 gadu vecuma, personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai prāta spējām, kā arī personas, kurām trūkst zināšanu un pieredzes, šo ierīci drīkst lietot, ja tas notiek uzraudzībā vai ja ir sniegti norādījumi par to, kā droši lietot šo ierīci, un ir gūta izpratne par riskiem.

Ierīci nedrīkst uzstādīt tieši zem elektrības kontaktligzdas.

Neizmantojiet ierīci telpās, kurās ir vanna, duša, baseins vai ūdens tvertņu vai ūdensvada savienojumu tuvumā, ja vien ierīce nav speciāli paredzēta šādiem mērķiem. Ja šim produktam nav iebūvēta termostata, to nedrīkst lietot mazās telpās vai tad, ja telpā atrodas cilvēki, kas nespēj bez palīdzības šo telpu atstāt.

## **UZMANĪBU!**

- **Dažas šīs ierīces daļas var kļūt ļoti karstas un tām pieskaroties var gūt apdegumus. Īpaša piesardzība jāievēro, ja līdzās ir bērni vai mazāk aizsargātas personas.**

- Lai izvairītos no pārkaršanas, neapklājiet sildītāju.

Papildu informācija par pārvietojamiem lokāliem telpas sildītājiem.

Šis produkts ir piemērots tikai labi izolētām telpām vai izmantošanai retos gadījumos. Pārvietojamās ierīces nedrīkst lietot mitrās telpās. Nelietojiet šo sildītāju, ja tas ir ticis nomests. Nelietojiet šo sildītāju, ja tam ir redzamas bojājumu pazīmes.

Lietojiet šo sildītāju uz horizontālas un stabilas virsmas vai piestipriniet to pie sienas atkarībā no konkrētās situācijas.

Lai mazinātu aizdegšanās risku, raugieties, lai tekstilizstrādājumi, aizkari un visi citi viegli uzliesmojoši materiāli neatrastos tuvāk par 1 m no gaisa izplūdes vietas.

Vairāk informācijas: [www.adax.no](http://www.adax.no)

## EE

## HOIATUS!

Alla 3-aastaseid lapsi ei tohi jätta seadme lähedusse järelevalveta. 3–8- aastased lapsed võivad seadet sisse ja välja lülitada ainult tingimusel, et seade on paigaldatud ettenähtud viisil ja nende järel valvatakse või lapsi on juhendatud seadet ohutult kasutama ja ohtusid mõistma. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta pu hastada ega hooldada. Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimete või puuduvate kogemuste või teadmistega isikud tingimusel, et nad on järelevalve all või on saanud seadme ohutu kasutamise kohta juhendamist ja nad mõistavad kaasnevaid ohtusid. Seadet ei tohi asetada otse pistikupesa alla. Ärge kasutage seadet ruumides, kus on vann, dušš, bassein, või valamute ja toruliitlike läheduses, kui see pole selleks otstarbekas mõeldud. Kui tootel pole sisseehitatud termostaati, ei tohi seda kasutada väikestes ruumides ega seal, kus on inimesi, kes ei saa ruumist ilma kõrvalise abita lahkuda.

## HOIATUS:

- Seadme mõned osad võivad nii kuumaks minna, et nende puudutamine võib põhjustada põletusi. Eriti ettevaatlik peab olema, kui läheduses on lapsi ja haavatavaid isikuid.

- Seadet ei tohi kinni katta, kuna see võib põhjustada ülekuumenemist.

#### Lisa teisaldatavate kohtkütteseadmetele:

See toode sobib kasutamiseks ainult hästi isoleeritud ruumides või juhuslikuks kasutamiseks. Teisaldatavaid seadmeid ei tohi kasutada niisketes ruumides.

Ärge kasutage seda kütteseadet, kui see on maha kukkunud.  
Ärge kasutage, kui kütteseadmel on nähtavaid kahjustusi.

Kasutage seda kütteseadet horisontaalsel ja stabiilsel pinnal või kinnitage see vajaduse korral seinale.

Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstile, kardinaid või muid tuleohtlike materjale vähemalt 1 m kaugusel õhu väljalaskeavast.

Lisainfot leiate: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**BG**

**ВНИМАНИЕ!**

Деца под 3-годишна възраст не трябва да бъдат оставяни без надзор в близост до уреда. Деца на възраст между 3 и 8 години могат да включват и изключват уреда единствено ако е поставен или инсталiran в нормалното си работно положение и са под надзор, или са били инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддържането от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

Уредът може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст или от лица с намалени физически, умствени или сензорни способности, или липса на опит или знания, при положение че са под надзор или са инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите. Уредът не трябва да се монтира директно под контакт. Не използвайте уреда в помещения, в които има баня, душ, басейн, водни съединения, освен ако не е одобрен за тази цел. Ако продуктът няма вграден термостат, той не трябва да се използва в малки помещения или където има хора, които не могат да освободят помещението без помощ.

## **ВНИМАНИЕ:**

- **Някой части на уреда могат да се нагреят толкова, че докосването им да причини изгаряния.**  
**Допълнително трябва да се внимава, когато наоколо има деца или уязвими лица.**
- **Уредът не трябва да бъде покриван, тъй като това може да доведе до прегряване.**

## **Допълнение за преносими локални нагреватели:**

Този продукт е подходящ само за добре изолирани пространства или случайна употреба. Преносимите уреди не трябва да се използват в мокри помещения. Не използвайте този нагревател, ако е бил изпуснат. Не използвайте, ако има видими признания на повреда по нагревателя. Използвайте този нагревател върху хоризонтална и стабилна повърхност или го фиксирайте за стената според подходящото за случая. За да намалите риска от пожар, дръжте текстилните изделия, завесите или други запалими материали на разстояние минимум 1 метър от изхода за въздух.

За повече информация: [www.adax.no](http://www.adax.no)

## **Ηνωμένο Βασίλειο ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να μένουν κοντά στη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενήλικα. Παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιήσουν και να απενεργοποιήσουν την συσκευή, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην κανονική θέση λειτουργίας της και να επιβλέπονται ή να έχουν οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ενήλικα. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριакή ή διανοητική ικανότητα ή από άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία ή γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι είναι υπό την επίβλεψη ενήλικα ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται απευθείας

κάτω από μια υποδοχή τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε χώρους που περιέχουν μπανιέρα, ντους, πισίνα ή κοντά σε λεκάνες ή συνδέσμους νερού, όταν δεν έχει εγκριθεί για τον συγκεκριμένο σκοπό. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν διαθέτει ενσωματωμένο θερμοστάτη, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μικρούς χώρους ή σε χώρους που υπάρχουν άτομα και δεν μπορούν να εκκενώσουν τον χώρο χωρίς βοήθεια.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Ορισμένα μέρη της συσκευής ενδέχεται να υπερθερμανθούν σε περίπτωση που τα αγγίζετε, μπορεί να σας προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καλύπτεται, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση της συσκευής.

## Προσθήκη για φορητούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου:

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακή χρήση. Οι φορητές συσκευές δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε υγρούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε περίπτωση που έχει πέσει. Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον θερμαντήρα σε περίπτωση που υπάρχουν ορατά σημεία βλάβης. Χρησιμοποιήστε αυτόν το θερμαντήρα σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια ή στερεώστε τον στον τοίχο, κατά περίπτωση. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, διατηρήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση του 1 μέτρου από την έξοδο του αέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες: [www.adax.no](http://www.adax.no)

CZ

VAROVÁNÍ!

Děti mladší 3 let nesmí se zařízením přijít do styku, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapnout/vypnout za předpokladu, že bylo zařízení umístěno do jeho zamýšlené běžné provozní polohy, děti jsou pod dohledem, nebo obdržely pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a jsou schopny chápat související rizika. Děti si nesmějí se zařízením hrát. Děti nesmějí zařízení připojovat k

napájení pomocí zástrčky ani provádět uživatelskou údržbu, pokud nejsou pod dohledem. Toto zařízení smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosti a znalostí pouze v případě, že jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a jsou schopny chápout související rizika. Děti nesmějí provádět uživatelskou údržbu, pokud nejsou pod dohledem. Napájecí zásuvka nesmí být umístěna pod topným panelem. Zařízení nesmí být používáno v místnostech s vanou, sprchou, bazénem nebo v blízkosti nádob s vodou, pokud nejsou pro toto použití schváleny. Pokud nemá zařízení zabudovaný termostat, nesmí být používáno v menších místnostech nebo tam, kde osoby nemohou vyklidit místnost bez pomoci.

## **VAROVÁNÍ:**

- Některé součásti produktu se mohou rozpálit a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je věnovat zejména tehdy, jsou-li přítomny děti nebo zranitelné osoby.
- Nezakrývejte topné těleso. Předejdete tak jeho přehrátí.

### Doplňení pro přenosné lokální ohřívače prostoru:

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití. Přenosné přístroje se nesmí používat ve vlhkých místnostech. Ohřívač nepoužívejte, pokud spadl. Nepoužívejte, pokud jsou na ohřívači viditelné známky poškození. Ohřívač používejte na vodorovném a stabilním povrchu, případně jej připevněte ke zdi. Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, závěsy nebo jakýkoli jiný nehořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu.

Více informací na: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**RS**

**УПОЗОРЕНЕ!**

Деца млађа од 3 године не смеју да се остављају близу уређаја без надзора. Деца узраста од 3 до 8 година могу само да укључе и искључе уређај, уз услов да је уређај постављен и да се налази у нормалном радном положају и да су деца под надзором, или да су обучена за безбедно коришћење уређаја

и да разумеју могуће опасности. Деца не смеју да се играју са уређајем. Деца не смеју да чисте и одржавају уређај без надзора. Деца преко 8 година могу да користе уређај, као и особе са смањеним психичким, сензорним или менталним способностима, или без искуства и знања, под условом да су под надзором или су добили инструкције за безбедно коришћење уређаја и да разумеју ризике. Уређај не сме да буде постављен директно испод утичнице. Не користите уређај у просторијама у којим се налазе када, туш кабина, базен или близу лавабоа или спојница за воду када уређај није декларисан за овакав вид употребе. Ако производ нема уграђен термостат, не сме да се користи у малим просторијама или тамо где постоје особе које не могу напустити собу без помоћи.

## УПОЗОРЕЊЕ:

- Неки делови уређаја могу бити толико врући да додир са њима може да изазове опекотине. Посебну пажњу треба обратити када су деца и особе са смањеним психофизичким могућностима присутни.
- Уређај не сме да се прекрива јер то може да доведе до прогревања.

Додатно о преносним грејалицама у локалном простору:

Овај производ је погодан само за добро изоловане просторе или повремену употребу.

Преносни уређаји не смеју да се користе у влажним просторијама. Не смете да користите грејалицу ако је била изложена паду. Не смете да је користите ако на њој постоје видљиви знакови оштећења.

Ову грејалицу користите на водоравној и стабилној површини или је причврстите на зид, према потреби.

Да бисте смањили ризик од пожара, држите текстил, завесе или било који други запаљив материјал на минималној удаљености од 1 м од излаза за ваздух на грејалици.

За више информација: [www.adax.no](http://www.adax.no)

Ne hagyja 3 év alatti gyermekét felügyelet nélkül a készülék közelében! 3 és 8 év közötti gyermekek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket, akkor ha előzetesen megfelelően üzembe helyezték. Nem gyerekjáték! A termék tisztítását vagy karbantartását gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik. A készüléket 8 év feletti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel bíró személyek, csak felügyelet mellett használhatják, abban az esetben, ha a használatot felügyelő személy előzetesen elolvasta és megértette a használati utasításban foglaltakat. A készülék tisztítását, vagy karbantartását a felsorolt személyek kizárolag felügyelet mellett végezhetik. Ne helyezze a készüléket közvetlenül az elektromos csatlakozó aljzat alá. Ne használja a készüléket zuhanyzó, kád, úszómedence, mosdókagyló, vagy egyéb vizes szerelvény közelében, illetve ezekkel egy helyiségen, ha a készülék vizes helyiségen történő használata nem engedélyezett. Vizes helyiségekben ne használjon hordozható készülékeket.

**FIGYELEM!**

- **A készülék egyes részei használat közben felforrósodhatnak, ezért érintésük égési sérülést okozhat. Különösen figyeljen oda, ha a készüléket gyermekek számára is hozzáférhető helyen használja.**
- **Soha ne takarja le a készüléket. A készülék letakarása túlmelegedést okoz!**

**Kiegészítő információ hordozható fűtőtestek esetében:**

Ez a termék kizárolag megfelelően szigetelt helyiségek alkalmankénti fűtésére szolgál. A hordozható készülékek nem használhatóak vizes helyiségekben. Ne használja az ilyen fűtőtestet, ha leejtette. Ne használja, ha a fűtőtesten sérülés nyoma található. Az ilyen fűtőtestet vízszintes és stabil felszínen használja, vagy szükség szerint rögzítse a falhoz. A tűzveszély kockázatának csökkentése érdekében, a textilek, függönyök és egyéb gyúlékony anyagok legalább 1 méter távolságban legyenek a fűtőlevegő kimeneti nyilásától.

További információért látogasson el a [www.adax.no](http://www.adax.no) weboldalra.

Djeca mlađa od 3 godine ne smiju biti ostavljena u blizini uređaja bez nadzora. Djeca između 3 i 8 godina starosti mogu samo uključivati i isključivati uređaj, pod uvjetom da je isti smješten ili ugrađen u svom normalnom radnom položaju a djeca trebaju biti pod nadzorom, ili ih je potrebno podučiti kako koristiti uređaj na siguran način i da su svjesna opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su pod nadzorom. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe s nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su te osobe pod nadzorom, ili da su prošli obuku o sigurnom korištenju uređaja i da su svjesni opasnosti. Uređaj se ne smije stavlјati izravno ispod utičnice za napajanje. Nemojte koristiti uređaj u prostorijama koje sadrže kadu, tuš, bazen ili u blizini bazena ili spojnica za vodu kada ne postoji odobrenje za tu svrhu. Ako proizvod nema ugrađen termostat, ne smije se koristiti u malim prostorijama, ili u prostorijama u kojima borave osobe koje ne mogu napustiti prostoriju bez pomoći.

**UPOZORENJE:**

- **Neki dijelovi uređaja mogu postati toliko vrući da dodirivanje tih dijelova može izazvati opekline. Mora se posebno voditi računa kada su prisutna djeca ili ranjive osobe.**
- **Uređaj ne smije biti pokriven jer to može dovesti do pregrijavanja.**

**Dodatak za prijenosne grijalice za lokalni prostor:**

Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostore ili za povremenu uporabu. Prijenosni uređaji ne smiju biti korišteni u vlažnim prostorijama. Nemojte koristiti ovu grijalicu ako je pretrpjela pad. Nemojte koristiti ako postoje vidljivi znakovi oštećenja na grijalici. Koristite ovu grijalicu na vodoravnoj i stabilnoj površini, ili ju pričvrstite na zid, prema potrebi. Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 m od izlaza zraka.

Za više informacija: [www.adax.no](http://www.adax.no)

Dzieci w wieku do lat 3 nie powinny zbliżać się do urządzenia bez opieki. Dzieciom w wieku 3-8 lat zezwala się włączać i wyłączać urządzenie, o ile zostało ono umieszczone lub zamontowane we właściwej pozycji roboczej, a dzieci znajdują się pod opieką lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz są świadome ewentualnych zagrożeń. Dzieciom zabrania się zabawy z urządzeniem. Dzieciom zabrania się czyszczenia urządzenia lub wykonywania prac obsługi technicznej bez nadzoru. Urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, bądź o małym doświadczeniu i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia, oraz są świadome ewentualnych zagrożeń. Urządzenie nie może być umieszczane bezpośrednio pod gniazdem zasilania. Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje wanna, prysznic, basen lub w pobliżu umywalek lub przyłączy wodnych, jeśli nie zostało do tego celu przeznaczone. Jeżeli urządzenie nie posiada wbudowanego termostatu, nie może być używany w małych pomieszczeniach, lub w pomieszczeniach gdzie znajdują się osoby, które nie mogą jego samodzielnie opuścić.

**UWAGA:**

- **Niektóre części urządzenia mogą w trakcie eksploatacji nagrzewać się do wysokiej temperatury i ich dotknięcie grozi poparzeniem. Należy zachować wyjątkową ostrożność, jeżeli w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wymagające szczególnej opieki.**
- **Aby uniknąć przegrzania urządzenia, nie należy zasłaniać grzejnika.**

Dodatkowa informacja dla grzejników przenośnych:

Produkt może być używany wyłącznie w dobrze izolowanych pomieszczeniach lub przy sporadycznym użytkowaniu. Urządzenia przenośne nie mogą być używane w wilgotnych pomieszczeniach. Nie używać grzejnika, jeżeli został on upuszczony. Nie używać, jeżeli na grzejniku widoczne są oznaki uszkodzenia. Używać grzejnika ustawionego na stabilnej poziomej powierzchni lub

przymocowanego do ściany, w zależności od zamierzonego sposobu użytkowania. W celu zminimalizowania zagrożenia pożarem, tekstylia, zasłony i inne materiały łatwopalne trzymać w odległości co najmniej 1 metra od wylotu powietrza.

Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej: [www.adax.no](http://www.adax.no)

## SK

## VAROVANIE!

Deti do 3 rokov nenechávajte v blízkosti zariadenia bez dozoru. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu zapnúť a vypnúť zariadenie za predpokladu, že je umiestnené alebo inštalované vo svojej normálnej pracovnej polohe a že sú deti pod dohľadom, alebo im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú nebezpečenstvám vyplývajúcim z jeho používania. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru. Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom, alebo im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú nebezpečenstvám vyplývajúcim z používania tohto zariadenia. Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou. Nepoužívajte spotrebič v miestnostiach, kde je vaňa, sprchovací kút, bazén, alebo v blízkosti umývadiel či vodných spojok, kedy nie je schválený na tento účel. V prípade, že výrobok nemá zabudovaný termostat, nesmie byť použitý v malých miestnostiach, alebo tam, kde sú osoby, ktoré nemôžu opustiť priestor bez pomoci.

### VAROVANIE:

- Niektoré časti tohto zariadenia môžu byť veľmi horúce a pri dotyku môžu spôsobiť popáleniny. Je potrebné venovať osobitnú pozornosť ak sú prítomné deti a zraniteľné osoby.
- Spotrebič sa nesmie zakrývať, pretože by to mohlo viesť k jeho prehriatiu.

### Dodatok k prenosným ohrievačom priestoru:

Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo

na občasné použitie. Prenosné prístroje sa nesmú používať vo vlnkom prostredí. Nepoužívajte tento ohrievač, ak spadol na podlahu. Nepoužívajte tento ohrievač, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia. Použite tento ohrievač na vodorovnom a stabilnom povrchu, pripadne ho priepnrite k stene, ak je to možné. Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textílie, záclony alebo iné horľavé materiály v minimálnej vzdialosti 1 m od výstupu vzduchu.

Pre viac informácií navštívte: [www.adax.no](http://www.adax.no)

## RO

## ATENTIE!

Nu lăsați copiii sub 3 ani nesupravegheati în apropierea aparatului! Copiii de vîrste cuprinse între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare și dacă sunt supravegheati, sau dacă au fost instruiți privind modul de utilizare în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate prin folosirea aparatului. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Doar copiii supravegheati pot realiza operațiuni de curățare și întreținere a aparatului. Aparatul poate fi folosit de copiii cu vîrstă de peste 8 ani și de persoanele cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale ori de cele fără experiență sau cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate de folosirea acestuia. Aparatul nu trebuie să conecteze aparatul la sursa de curent. Nu așezați aparatul direct sub priză. Nu utilizați acest încălzitor în imediata vecinătate a băii, dușului sau a piscinei, ori aproape de lavoare sau racorduri pentru apă, dacă aparatul nu a fost certificat pentru această destinație. Dacă produsul nu este dotat cu termostat integrat, nu îl utilizați în încăperile mici în care se află persoane care nu pot părăsi încăperea fără ajutor.

## ATENȚIE!

- Unele părți ale produsului pot deveni fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție deosebită în cazul prezenței copiilor sau a adulților vulnerabili.
- Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul!

Informații suplimentare pentru încălzitoare portabile:

Acest produs este potrivit exclusiv pentru spațiile bine izolate sau

utilizate cu titlu ocazional. Dispozitivele portabile nu pot fi folosite în încăperi umede. Nu utilizați acest dispozitiv de încălzire dacă a fost scăpat. Nu utilizați dispozitivul de încălzire dacă prezintă semne vizibile de deteriorare. Utilizați acest dispozitiv de încălzire pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați materialele textile, draperiile sau alte materiale inflamabile la o distanță de cel puțin 1 m de ieșirea de evacuare a aerului.

Pentru informații suplimentare, accesați pagina [www.adax.no](http://www.adax.no)

**RU**

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Нельзя оставлять без присмотра детей в возрасте до 3 лет рядом с включенным прибором. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут самостоятельно включать и выключать прибор только при условии, что они проинструктированы о безопасном использовании прибора, осознают опасность или находятся под присмотром, а прибор установлен в соответствии с инструкцией. Дети не должны играть с прибором. Очистку и обслуживание прибора дети могут выполнять только под контролем взрослых. Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, имеющие недостаточный опыт или знания при условии, что они проинструктированы о безопасном использовании прибора и осознают опасность. Прибор не должен устанавливаться прямо под розеткой. Не используйте прибор в помещениях, где есть ванна, душ, бассейн, или вблизи от раковин и других источников воды, если это не соответствует его назначению. Если в приборе нет встроенного термостата, его нельзя использовать в небольших помещениях или там, где находятся люди, которые не могут покинуть комнату без посторонней помощи.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Некоторые части обогревателя могут очень сильно нагреваться, прикосновение к ним может вызвать ожоги. Необходим дополнительный присмотр за

**детьми и людьми с ограниченными возможностями.**

- **Не накрывайте прибор – это может привести к его перегреву.**

**Дополнение к переносным комнатным обогревателям:**

Прибор подходит только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования. Переносные приборы нельзя использовать во влажных помещениях. Не используйте обогреватель, если он упал или если есть видимые признаки повреждения. Установите обогреватель на устойчивой горизонтальной поверхности или прикрепите к стене, если возможно. Чтобы снизить риск возгорания, устанавливайте обогреватель так, чтобы его воздуховод находился на расстоянии не менее 1 м от занавесок, тканей или любых других воспламеняющихся материалов.

Более подробная информация: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**ES**

**¡ADVERTENCIA!**

Los niños menores de 3 años no deberán estar solos con el aparato sin la supervisión de un adulto. Los niños entre 3 y 8 años de edad, solamente podrán encender y apagar el aparato, siempre y cuando esté colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal, además, deberán estar bajo la supervisión de un adulto. No obstante, también podrán utilizar este aparato cuando entiendan los riesgos y se les haya enseñado, adecuadamente, sobre cómo debe utilizarse de forma totalmente segura. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato, ni tampoco que efectúen tareas de limpieza y mantenimiento en el mismo, a menos que estén debidamente controlados por un adulto. Este aparato podrá ser utilizado por los niños que tengan más de 8 años y por aquellas personas que padezcan minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o bien cuando no cuenten con la experiencia y con los conocimientos adecuados, siempre y cuando estén bajo la supervisión correspondiente, o cuando entiendan los riesgos y hayan recibido las instrucciones pertinentes para utilizar el aparato con total seguridad. Por favor, recuerde que este aparato no podrá colocarse, nunca, debajo de los enchufes o de las tomas de

corriente. Si esté aparato no contase con la autorización correspondiente, en tal caso, no lo utilice en las habitaciones que tengan una bañera o una ducha, igualmente, no deberá usarlo en las habitaciones que tengan una piscina en su interior o cerca de los lavabos, tampoco deberá utilizar el aparato cerca de las conexiones de agua. Si este aparato no dispone de un termostato incorporado, por favor, no lo utilice en las habitaciones pequeñas o en aquellos lugares donde haya personas que no puedan abandonar la habitación sin ayuda.

## **ADVERTENCIA:**

- **Algunas partes de este aparato pueden calentarse tanto que, al tocarlas, podrían llegar a producir quemaduras. Deberá tenerse especial cuidado cuando haya niños o personas vulnerables.**
- **No cubra nunca este aparato, ya que podría producirse un sobrecalentamiento.**

### Información adicional para los calentadores portátiles en espacios individuales:

Este aparato solamente podrá utilizarse en aquellos espacios que estén bien aislados o de forma ocasional. Los aparatos portátiles no deberán utilizarse en los cuartos con humedad. No utilice este calentador si se ha caído, ni tampoco lo utilice si visiblemente pudiere apreciarse que está deteriorado. Utilice este calentador sobre una superficie horizontal y estable, o bien móntelo sobre la pared, según corresponda. A efectos de reducir los riesgos de sufrir un incendio, por favor, mantenga la ropa, las cortinas o cualquier otro material que sea inflamable, a una distancia de 1 m de la salida de aire, como mínimo.

Para obtener más información, por favor, visite: [www.adax.no](http://www.adax.no)

**ישראל - עברית****ازהרה:**

במידה ופתיל הזרנה ניזוק אין להשתמש במכשיר ויש להעיבו לתקן אצל היבואן. במידה והזוכיות שבורה או סודקה אין להשתמש במכשיר. המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. המכשיר אינו מיועד לשימוש בחדרי רחצה. המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. למניעת שריפה אין לכוסות את המכשיר.



שימוש לב! פירשו של סמל זה "לא לכוסות".

**הוראות בטיחות:**

אין להשאיר ילדים מתחת לגיל 3 ליד תנור החימום ללא השגחה. ילדים בגילאים 3-8 יכולים להפעיל או לכבות את תנור החימום תחת השגחה והורית או במידה והם הודרכו לגבי שימוש בתוח ב תנור חימום והם מבינים את הסכנות והازהרות, ורק במידה והתינוק חימום ממקומם או מותקן במקום המוצע. והמתאים להעמיד אותו. אסור לילדים לשחק עם תנור החימום. אסור לילדים לבצע תחזוקה או ניקיון של תנור החימום אלא אם הם בהשגחה הורית. תנור החימום ניתן לשימוש ע"י ילדים מעל גיל 8 כל עוד הם בהשגחה או קבל הדריכה לגבי אופן השימוש בטיחותי בה ומבינים את הסיכונים והازהרות. תנור החימום ניתן לשימוש ע"י נשים בעלי מוגבלות פיזית, מנטלית או תחושתי כל עוד הם בהשגחה או קבלו הדריכה לגבי אופן השימוש בטיחותי בה ומבינים את הסיכונים והازהרות. אין להניח או להתקין את תנור החימום בדיק מתכת לשקע חשמל. כל עוד תנור החימום שרכשת לא אושר לכך, אין לעשות בו שימוש בחדרי אמבטיה, בריכה, מקלחות או בצדוד לכיריים או צינורות מים. אם אין לתנור החימום טרמוסטט מובנה, אין לעשות בו שימוש בחדרים קטנים או בחדרים שיש בהם אנשים שאינם יכולים לפנות את עצם מהחדר במידת הצורך. חלקים מתנור החימום עלולים להתחכם לדרגת חום שנitin לקבל כויה מגע. יש להיזהר מאוד כאשר יש ילדים בסביבת תנור החימום או אנשים נוספים בעלי רגשות גבוהה לחום. אסור לכוסות את תנור החימום, מכיוון שהזיהר יכול לגרום להתקומות יתר. **למידע נוספת:**

<https://www.adax.lt/en/contacts.htm>



Merk at dette symbolet betyr "Må ikke tildekkes".

Observera att symbolen betyder: "Får ej övertäckas".

HUOM! Oikealla oleva kuvake tarkoittaa: "EI SAA PEITTÄÄ".

Please note that this symbol means "Do not cover".

Das nebenstehende Symbol bedeutet: "Nicht abdecken".

Обърнете внимание: този знак означава "Не покривай".

Molimo zapamtite ovaj simbol znači "Ne prekrivajte radijator".

Tento symbol znamená "Nezakrývat".

Palume pöörata tähelepanu märgile - „Mitte kinni katta“.

Veuillez noter que le symbole à droite signifie: «Ne doit pas être recouvert».

Παρακαλώ μη ξεχνάτε, ότι αυτό το σύμβολο σημαίνει: "Μη καλύπτετε".

Obratite pažnju na znak koji znači «Ne pokrivaj». Letakarni TILOS!

Si prega di notare che questo simbolo signifca "Non coprire".

Prašome atkreipti démesj, kad šis ženklas reiškia „Neuždengti“.

Lūdzam pievērst uzmanību, ka šī zīme nozīmē „Neaizklāt“.

Prosimy zwrócić uwagę, że ten znak oznacza „Nie przykrywać“.

Este sinal signifca NÃO COBRIR!

Обратите внимание: этот знак означает «Не накрывать».

Bodite pozorni na znak ,ki pomeni »ne pokrivaj«.

Vezmite prosím na vedomie, že tento symbol znamená "NEZAKRÝVAŤ!".

**OPOZORILO: DA SE IZOGNETE PREGREVANJU, NAPRAVE NE PREKRIVAJTE!**

Na napravi je pritrjen simbol, ki signalizira, da se naprave ne sme prekrivati!

[www.adax.no](http://www.adax.no)